

EISTEDDFODAU TEULU JAMES PANTYFEDWEN PONTRHYDFENDIGAID

2026



*“Pan rodiwyf ddaear Ystrad Fflur
O’m dolur ymdawelaf”
- T.G.J*

Gwener 1 Mai, Sadwrn 2 Mai a Sul 3 Mai
Friday 1 May, Saturday 2 May & Sunday 3 May

TALWRN Y BEIRDD: Nos Sul 3 Mai

MYNEDIAD I MEWN

Gwener: Oedolion £5; Plant £2

Corau Plant: £1 yr aelod

Sadwrn (yn cynnwys Sadwrn y Sêr) a Sul (yn cynnwys Talwrn y Beirdd):

Oedolion £10; Plant £3.

Tocynnau i'w cael yn y swyddfa docynnau yn y fynedfa.

ADMISSION

Friday: £5; Children £2.

Children's Choirs: £1 per member

Saturday (including Sadwrn y Sêr) and Sunday (including Talwrn y Beirdd):

Adults £10; Children £3

Tickets to be obtained at the ticket office at the entrance.

SWYDDFA'R EISTEDDFOD / EISTEDDFOD OFFICE

Cyfeiriad/Address

Penddolfawr, Pontrhydfendigaid, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6ET

Ffôn/Tel: 01974 831244

Pafiliwn/Pavilion: 01974 831501

e-bost/e-mail: carysann84@yahoo.co.uk

Cynhelir yr Eisteddfodau yn flynyddol er cof am deulu James Pantyfedwen

The Eisteddfodau are held annually in memory of the

James Pantyfedwen family

Mae'r Eisteddfodau yn perthyn i Gymdeithas Eisteddfodau Cymru

The Eisteddfodau are affiliated to Cymdeithas Eisteddfodau Cymru

Bwyd ar werth ar y safle / A caterer will be in attendance

SWYDDOGION / OFFICIALS

Cadeirydd / Chairperson

EFAN WILLIAMS

Is-Gadeirydd / Vice-Chairperson

BARRY POWELL

Trysoryddion / Treasurers

JOHN a MENNA JONES

Ysgrifenydd Cyffredinol / General Secretary

CARYS ANN DAVIES

Penddolfawr, Pontrhydfendigaid, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6ET.
01974 831244; carysann84@yahoo.co.uk

Is-Ysgrifennydd / Vice-Secretary

SIONED FFLUR JONES

Ysgrifennydd Llên a Llefaru / Secretary Literary and Recitation Section

JOHN JONES

Tynfron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6BS
01974 831 221 jj.tynfron@btopenworld.com

Ysgrifennydd Cerdd / Secretary Music Section

RHIANNON JONES

Fflat Tŷ Cornel, Pontrhydygroes, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6DF
01974 282221. rhiannon.crudyrawel@gmail.com

Prif Stiwardiaid / Chief Stewards

TREFOR PUGH ac ELEN T JONES

Rheolwr Llwyfan / Stage Manager

JÉN EBENEZER

Rheolwr Swyddfa / Office Manager

MAIR JENKINS

Swyddog Cyhoeddusrwydd / Press Officer

GWENLLIAN BEYNON

Cofiaduron / Recorders

CERI JENKINS (Prif Gofiadur), **ANN ARCH**, **ELERI ARCH**, **GWENAN ARCH**, **JOAN DAVIES**,
JOAN EVANS, **LLINOS EVANS**, **ENID HUGHES**, **LLINOS JONES**,
ALWENA RICHARDS, **LINDSAY CAMERON**.

BEIRNIAID

Cerdd/Music

ROBYN LYN EVANS
MEINIR JONES PARRY

Cerdd Dant ac Alaw Werin

DELYTH MEDI

Barddoniaeth a Rhyddiaith

HYWEL GRIFFITHS
IESTYN TYNE

Llefaru

ANDREA PARRY

Cyfeilyddion/Accompanists

MANON FFLUR JONES
RHIANNON PRITCHARD

Telynores/Harpist

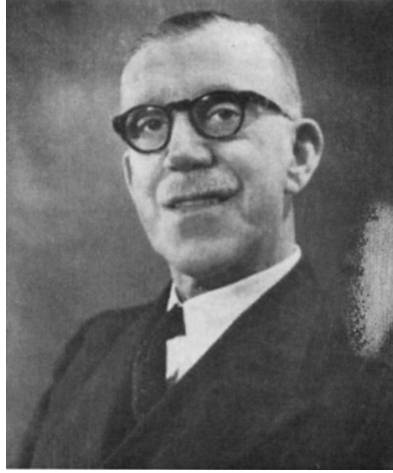
HELEDD DAVIES

Arweinyddion/Comperes

CARYS ANN DAVIES
CATRIN MAI DAVIES
MERERID JENKINS
DAFYDD JONES
JOHN JONES
SIONED FFLUR JONES
TOM LEWIS JONES

Meistr y Defodau/Master of Ceremonies

JOHN JONES



DAVID J JAMES LLD

Noddwr yr Eisteddfodau
Patron of the Eisteddfodau



Mrs CATHERINE JAMES



Y FONESIG GRACE JAMES

CYFRANIADAU – EISTEDDFODAU 2025
DONATIONS – 2025 EISTEDDFODAU

£8,200

Ymddiriedolaeth Teulu James Pantyfedwen

£2,000

Cyngor Sir Ceredigion

£250

Mr Ceri a Mrs Sian Davies, Cwmann (Llywyddion 2025)

£200

Mrs Neli Jones, Catrin a Sioned, er cof am Selwyn Jones

Dr Gareth Rhys

Teulu'r Fron, Ffair Rhos er cof am Y Prifardd Dafydd Jones, John Jones
a'r Dr Ted Jones.

£100

Teulu Llys Alaw

Mrs Mari Arch, er cof am Raymond Osborne Jones

Teulu Hughes, Y Fron, Tregaron, er cof am Mrs Susie Hughes.

£50

Mr Trefor Pugh

LLYWYDD YR WŶYL 2026/ 2026 FESTIVAL *PRESIDENT*:
MRS NELI JONES, BRO MEBYD, PONTRHYDFENDIGAID

TESTUNAU LLENYDDIAETH 2026

- 1. Y GADAIR** – Cerdd neu ddilyniant o gerddi mewn cynganedd heb fod yn hwy na 80 llinell: ***Egni***.
Noddir y wobwr ariannol gan y teulu, er cof am y Prifardd Dafydd Jones, John Jones a Dr. Ted Jones, cyn-ysgrifenyddion Llên a Llefaru.
Gwobr: Tlws a £200.
- 2. Y GORON** – Cerdd neu ddilyniant o gerddi yn y mesur rhydd heb fod yn hwy na 80 llinell: ***Taith***.
Noddir y wobwr ariannol gan Neli, Catrin a Sioned er cof am Selwyn Jones, cyn Ysgrifennydd Cyffredinol.
Gwobr: Tlws a £200.
- 3. EMYN** – ***Cymun***.
Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.
- 4. ENGLYN** – ***Seren***.
Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.
- 5. STORI FER** – ***Storm***.
Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.
- 6. CYWYDD (12 llinell)** – ***I addoldy penodedig***.
Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.
- 7. SONED** neu **DELYNEG** – ***Nant***.
Gwobrau: 1. £50; 2. £40; 3. £30.
- 8. TLWS YR IFANC (cyfyngedig i oedran blynyddoedd 7-13)** – Darn o waith creadigol – rhyddiaith neu farddoniaeth, hyd at 2,000 o eiriau.
Gwobrau: 1. Cadair Her Barhaol Selwyn a Neli Jones, Cadair fechan (i'w chadw gan yr enillydd, yn rhoddedig gan Mrs Megan Richards, Aberaeron, er cof am deulu Bryngors) a £60; 2. £50; 3. £40.

Gweler cystadleuaeth Cymdeithas Eisteddfodau Cymru/Eisteddfod Genedlaethol 2026:

CYSTADLEUAETH TLWS YR IFANC 2025-2026.

Darn o farddoniaeth neu ryddiaith ar unrhyw ffurf, hyd at 2,000 o eiriau. Bydd gofyn i feirniaid argymell hyd at 3 darn o waith haeddiannol (rhaid cynnwys yr enillydd), i'w gynnis i Gymdeithas Eisteddfodau Cymru ar gyfer y gystadleuaeth hon.

9. **TALWRN Y BEIRDD:** Pedwar ymhob tîm. Y timau i anfon am y tasgau cyn y gystadleuaeth (Y gystadleuaeth i'w chynnal ar y nos Sul).

Gwobrau: 1. £150 a Tharian Her Barhaol Raymond Osborne Jones (Noddir y wobr ariannol gan Mari Arch er cof am ei brawd Raymond); 2. £100; gyda £50 i bob tîm anfuddugol.

10. **CYFANSODDI EMYN DÔN:** Emyn i blant ac ieuencid ar eiriau emyn buddudol 2025. Cyhoeddir yr enillydd ar ddydd Sul yr Eisteddfod – gweler y rhaglen. Beirniad: Delyth Hopkins Evans.

Gwobrau: 1. £50; 2 £40; 3. 30

Yr holl gyfansoddiadau yn dwyn ffugenw yn unig ac enw'r ymgeisydd mewn amlen dan sêl i fod yn llaw yr Ysgirfennydd Cerdd, Rhiannon Jones, erbyn Ebrill 8fed, fan pellaf.

Emyn – I blant ac ieuencid.

Daliwch i greu cyswllt
Gyda'r cread mawr,
Dyna beth yw bywyd
I holl blant y llawr,
Daliwch i ryfeddu,
Dyna beth yw credu,
Dyna beth yw byw bob awr.

Daliwch i wneud ffrindiau
Rhannwch wên a dawn
Dyna beth yw ystyr
Byw a bywyd llawn,
Daliwch at eich gilydd,
Hynny'n dda, oherwydd,
Dyna beth yw byw yn iawn.

Daliwch bawb i feddwl
Beth yw ystyr clod
Dyna sydd yn ddigon
Inni fyw a bod,
Daliwch i glodfori
Iesu Grist a'i stori,
Dyna beth yw byw i fod.

Daliwch bawb i ganu'n
Llawen gyda ffydd,
Dyna sydd ei angen
Er mwyn bod yn rhydd,
Daliwch i ymgolli,
Dyna'r gwir amdani
Dyna beth yw byw bob dydd.

Arwel Emlyn Jones

Yr holl gyfansoddiadau yn dwyn ffugenw yn unig, ac enwau'r ymgeiswyr mewn amlen dan sêl, i fod yn llaw Ysgrifennydd Adran Llên, John Jones, Tynfron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6BS / ji.tynfron@btinternet.com / 07817 689650 fan bellaf erbyn **EBRILL 8fed 2026**. Rhaid i bob ymgeisydd am y Gadair a'r Goron anfon **DAU** gopi o'i waith i'r gystadleuaeth.

DEDDF RHEOLI A DIOGELU DATA CYFFREDINOL (GDPR)

Er mwyn cydymffurfio â Deddf Rheoli a Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) mae'n ddyletswydd i sicrhau y bydd unrhyw fanylion sydd gennym ar eich cyfer (enw, cyfeiriad, rhif ffôn, ebost) yn cael ei gadw'n gyfrinachol. Mae hyn yn cynnwys cystadleuwyr, berniaid, cyfeilyddion, swyddogion a stiwardiaid. Os ydych chi'n dymuno i ni ddileu eich manylion o'n cofnodion, cysylltwch â ni os gwelwch yn dda.

EISTEDDFOD SYR DAVID J JAMES LLD

DYDD GWENER 1 MAI 2026 am 4:30 o'r gloch

FRIDAY 1 MAY 2026 at 4:30 pm

1. **PARTI CANU** Oedran Ysgol Gynradd, 6-12 mewn nifer. Dewisiad.
VOCAL PARTY *Primary School age 6-12 in number. Own Choice.*
Gwobrau/Prizes: 1: £60 ynghyd â Chwpan Her Parhaol Ysgol Swyddffynnon; 2. £40; 3. £30; 4. £20.
2. **PARTI LLEFARU** oedran Ysgol Gynradd, 6-12 mewn nifer. Dewisiad.
Gwobrau: 1. £60 ynghyd a Chwpan Her Parhaol Mair Lloyd Davies; 2. £40; 3. £30; 4. £20.
3. **CÔR PLANT** oedran Ysgol Gynradd. Dewisiad. Un darn.
CHILDREN'S CHOIR *Primary School age. Own Choice. One test piece.*
Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £60; 3. £40; 4. £25.
4. **YMGOM** oedran Ysgol Gynradd. Dewisiad.
Gwobrau/Prizes: 1. £60 ynghyd a Chwpan Her Parhaol David Powell a Nans Jenkins, Tregaron; 2. £40; 3. £30; 4. £20.
5. **UNAWD OFFERYNNOL Blwyddyn 6 ac iau** Dewisiad, i barhau ddim mwy na 5 munud.
INSTRUMENTAL SOLO Year 6 and under. Own choice, not to exceed 5 minutes.
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Har Parhaol Alis ac Ifan Jones, Tregaron a £50; 2. £40; 3. £30.
6. **YMGOM** Ysgol Uwchradd. Dewisiad.
Gwobrau/Prizes: 1. £60; 2. £40; 3. £30; 4. £20.
7. **PARTI CANU** Oedran Ysgol Uwchradd. Dewisiad.
Gwobrau/Prizes: 1. £60; 2. £40; 3. £30; 4. £20.

8. **PARTI LLEFARU.** Oedran Ysgol Uwchradd. Dewisiad.
Gwobrau/Prizes: 1. £60; 2. £40; 3. £30; 4. £20.
9. **UNAWD OFFERYNNOL Blwyddyn 7, 8 a 9.** Dewisiad, i barhau ddim mwy na 6 munud.
INSTRUMENTAL SOLO Years 7, 8 and 9. Own choice, not to exceed 6 minutes.
Gwobrau/Prizes: 1. £60; 2. £50; 3. £40.
10. **ENSEMBLE OFFERYNNOL.** Dewisiad. Caniateir arweinydd.
INSTRUMENTAL ENSEMBLE. Own Choice. Conductor allowed.
Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £75; 3. £50; 4. £25.
11. **CÔR neu BARTI LLEFARU AGORED.** Dewisiad.
Gwobrau/Prizes: 1. £200; 2. £150; 3. £100; 4. £50
12. **UNAWD OFFERYNNOL Blwyddyn 10 a throsodd.** Dewisiad, i barhau ddim mwy na 7 munud.
INSTRUMENTAL SOLO Year 10 and over. Own choice, not to exceed 7 minutes.
Gwobrau/Prizes: 1. £75; 2. £50; 3. £35.

Cyflwynir Tlws Coffa Parhaol Goronwy Evans (Rhoddedig gan Seindorf Arian Aberystwyth) i'r chwaraewr **Pres** gorau yn y cystadlaethau Offerynnol.

*The Goronwy Evans Perpetual Memorial Trophy (donated by Aberystwyth Silver Band) will be presented to the best **Brass** player in the Instrumental competitions.*

13. CYSTADLEUAETH CYMDEITHAS EISTEDDFODAU CYMRU 2025-26:
MEWN CYMERIAD:

Cystadleuaeth Perfformio 2025-26 

MEWN CYMERIAD

Cyfle i unigolyn bortredu un o gymeriadau enwog Cymru, yn seiliedig ar gyflwyniadau gwreiddiol Cwmni Mewn Cymeriad

Perfformiad hyd at 5 munud, wedi'i seilio ar ddewis o 5 sgrïpt

MEWN CYMERIAD

OED: 16-25 GWOBRAU: 1af £150; 2il £120; 3ydd £90

(Noder mai gwobrau'r gystadleuaeth yn yr Eisteddfod Genedlaethol yw'r rhain. Cyfrifoldeb yr eisteddfodau lleol unigol fydd penderfyn ar wobrau eu heisteddfod nhw.)



- Dylai'r pwyslais fod ar greu perfformiad ysgafn, fydd yn profi gallu'r unigolyn i ryngweithio'n hwylus gyda'r gynulleidfa a chyflue'r stori'n glir
- Caniateir gwisgoedd a props
- Bydd cystadlu mewn dwy eisteddfod leol rhwng Mai 2025 a Mai 2026 yn rhoi'r hawl i gystadlu yn Eisteddfod Genedlaethol Y Garreg Las, Sir Benfro 2026.
- Bydd yr enillydd cenedlaethol yn derbyn gwahoddiad i ymuno â Chwmni Mewn Cymeriad maes o law ar gyfer gweithdy ymarferol i ddatblygu sgiliau ymhellach

PUMP SGRIPT AR GAEL O WEFAN CYMDEITHAS EISTEDDFODAU CYMRU www.steddfofa.cymru

EISTEDDFOD Y Garreg Las 2026

Mewn Cymeriad In Character

Gwobrau: 1. £50; 2. £30; 3. £20.

14. CÔR neu BARTI CANU AGORED. Unrhyw gyfuniad o leisiau.

Dau ddarn cyferbyniol.

VOCAL PARTY or **CHOIR** *not less than 8 in number. Any combination of voices. Two contrasting pieces.*

Gwobrau/Prizes: 1. £200; 2. £150; 3. £100; 4. £50.

Os am wasanaeth Cyfeilydd Swyddogol ar gyfer cystadleuthau 5, 7 a 9, cystylltwch â: *If the service of an Official Accompanist is required for competitions 5, 7 and 9, please contact:* Manon Fflur Jones, Tyn yr Ardd, Llanuwchllyn, Bala, Gwynedd, LL33 7TL 07890 545288 manonffj05@hotmail.co.uk

EISTEDDFOD CATHERINE JAMES PANTYFEDWEN

DYDD SADWRN 2 MAI 2026 am 10.30 y bore

SATURDAY 2 MAY 2026 at 10.30 am

Bydd cyfle i gystadleuwyr yr adran Cerdd Dant i ymarfer gyda'r delyn yn yr Ystafell Werdd cyn y cystadleuthau.

There will be an opportunity for competitors in the Cerdd Dant section to rehearse with the harp, in the Green Room prior to the competitions.

Gellir cysylltu â'r delynores Heledd Davies ymlaen llaw ar –
heledd.davies588@gmail.com / 07813107052

1. **UNAWD** Blwyddyn 2 ac iau. Dewisiad.
SOLO Year 2 and under. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
2. **LLEFARU** Blwyddyn 2 ac iau. Dewisiad.
RECITATION in Welsh Year 2 and under. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
3. **UNAWD** Blynnyddoedd 3 a 4. Dewisiad.
SOLO Years 3 and 4. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
4. **LLEFARU** Blynnyddoedd 3 a 4. Dewisiad.
RECITATION in Welsh, Years 3 and 4. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
5. **UNAWD** Blynnyddoedd 5 a 6. Dewisiad.
SOLO Years 5 and 6. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
6. **UNAWD CERDD DANT** Blynnyddoedd 6 ac iau. Dewisiad. Un alaw.
CERDD DANT SOLO Year 6 and under. Own Choice. One song.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.

7. **LLEFARU** Blynnyddoedd 5 a 6. Dewisiad.
RECITATION in Welsh, Years 5 and 6. Own choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
8. **UNAWD ALAW WERIN.** Blynnyddoedd 6 ac iau. Dewisiad. Un alaw.
FOLK SONG. Years 6 and under. Own Choice. One song.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
9. **SEREMONI CORONI'R BARDD** (tua 3.00 o'r gloch)
 Arweinir y seremoni gan John Jones
 Traddodir crynodeb o'r feirniadaeth
 Seinir y Corn Gwlad gan John Jenkins
 Arwisgir y bardd buddugol a'i arwain i'r llwyfan gan ddau ddisgybl o
 Ysgol Henry Richard.
 Cenir Cân y Coroni gan Dewi Siôn Evans.
 (Gwelir Cân y Coroni ar dudalen 14).
 Cyfarchiadau'r beirdd.
 Perfformir y Ddawns gan ddisgyblion Ysgol Pontrhydfendigaid
10. **UNAWD** Blynnyddoedd 7, 8 a 9. Dewisiad.
SOLO Years 7, 8 and 9. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £40; 2. £25; 3. £15.
11. **LLEFARU** Blynnyddoedd 7, 8 a 9. Dewisiad.
RECITATION in Welsh. Years 7, 8 and 9. Own Choice.
Gwobrau: 1. £40; 2. £25; 3. £15.
12. **UNAWD CERDD DANT** Blynnyddoedd 7-13. Dewisiad. Un alaw.
CERDD DANT SOLO Years 7-13. Own Choice. One song.
Gwobrau: 1. £50; 2. £30; 3. £20.
13. **UNAWD Oedran** Blynnyddoedd 10 - 13. Dewisiad.
SOLO Years 10-13 age. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.
 (Noddir y gwobrau gan deulu Llys Alaw)

14. **UNAWD ALAW WERIN** Blynyddoedd 7-13. Dewisiad. Un alaw.
FOLK SONG Years 7-13. Own Choice. One song.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.
15. **LLEFARU Oedran** Blynyddoedd 10 - 13. Dewisiad.
RECITATION in Welsh. Years 10-13 age. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.
16. **UNAWD CERDD DANT** Agored. Dewisiad. Un alaw.
CERDD DANT SOLO. Open. One Song.
Gwobrau: 1. £50; 2. £ 40; 3. £30.
17. **UNAWD ALAW WERIN** Agored. Dewisiad/ Dwy alaw gyferbyniol
FOLK SONG SOLO Open. Own choice. Two contrasting songs.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £40; 3. £30.

Cyfeilydd Swyddogol: Official Accompanist:

Manon Fflur Jones, Tyn yr Ardd, Llanuwchllyn, Bala, Gwynedd, LL33 7TL
07890 545288 manonffj05@hotmail.co.uk

Cân y Cadeirio/Coroni

Henffych i'n prifardd ar fuddugol hynt,
Seiniwn ei enw i'r pedwar gwynt,
Hwn ydyw brenin beirdd yr ŵyl i gyd –
Cenwch yr utgorn i bedwar ban y byd.
Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.

Cenwch, gydwladwyr, heddiw'n ddiwahardd
Cenwch wrogaeth i Gadair y Bardd.
Gorsedd dehonglwr eich breuddwydion mud
Gorsedd y gwir yn erbyn y Byd.
Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.

Ninnau gymrodyr, eiliwn ein boddhad,
"Calon wrth Galon", yw cri'r Corn Gwlad,
"Llygad goleuni", beunydd ar ei lwydd,
"Duw a phob daioni", iddo'n rhwydd.
Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.

CYNAN

*I'w chanu ar y gainc "Capten Morgan" a'r gynulleidfa i
ddyblu'r cwpled olaf fel cytgan i bob pennill.*

NOS SADWRN 2 MAI, 8.00yh
SATURDAY 2 MAI, 8.00pm

SADWRN Y SÊR

Noson o gystadlu o lwyfan y Sioeau Cerdd a'r Ddrama
An evening of competitions from the Musicals
and Drama stage.

- 1. UNAWD o SIOE GERDD, OPERA YSGAFN neu FFILM i rai dan 19 oed.**
Dewisiad.
SOLO from a MUSICAL, LIGHT OPERA or FILM for competitors under
19 years of age. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.
- 2. LLEFARU Dan 25 oed. Dewisiad.**
RECITATION in Welsh Under 25 years of age. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Peter Davies a £100; 2. £75;
3. £50. 4. £25.
- 3. UNAWD dan 25 oed. Dewisiad.**
SOLO Under 25 years of age. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Glenys Slaymaker Thomas a
£200, 2. £100; 3. £50; 4. £25.
- 4. UNAWD ALLAN O SIOE GERDD, OPERA YSGAFN NEU FFILM – Agored.**
SOLO FROM A MUSICAL, LIGHT OPERA or FILM – Open.
Gwobrau/Prizes: 1. £200; 2. £100; 3. £50; 4. £25.

Gall y cystadleuwyr yng ngystadlaethau 1 a 4 ddarparu eu gyfeiliant eu hunain, neu gysylltu â'r cyfeilydd swyddogol: *The competitors in competitions 1 and 4 may provide his/her own accompaniment, or contact the official accompanist: Rhiannon Pritchard, 58 Heol Hir, Llanishen, Caerdydd CF14 5AE* rhianonp65@hotmail.com 07947249057.

5. **CYFLWYNIAD DRAMATIG UNIGOL**, hyd at 8 munud o hyd – Agored.
DRAMATIC PRESENTATION, up to 8 minutes in length
Gwobrau/Prizes: 1. £200; 2. £100; 3. £50; 4. £25.

Bydd cystadleuthau 4 a 5 yn digwydd ar y cyd, a chyflwynir
Cwpan Her Parhaol Moc Morgan am berfformiad gorau'r noson.
*Competitions 4 and 5 will be held consecutively, and the
Moc Morgan Perpetual Cup will be presented for the
best performance of the evening.*

**Cofiwch hefyd am:
EISTEDDFOD RHYS THOMAS JAMES
PANTYFEDWEN
LLANBEDR PONT STEFFAN
29-31 Awst 2026
Dorian Jones 01570 422678; 07814440581**

EISTEDDFOD LADY GRACE JAMES PANTYFEDWEN

DYDD SUL 3 MAI 2026, 11 yb

SUNDAY 3 MAY 2026, 11 am

Cynhelir gwasanaeth undebol yng Nghapel Rhydfendigaid am 9:30 y bore yng ngofal y Parch Ingrid Rose, a bydd yr eisteddfod yn cychwyn yn y pafiliwn am 11:00 y bore.

A united service will be held at Rhydfendigaid Chapel at 9:30 am with Rev Ingrid Rose, and the eisteddfod will follow in the pavilion at 11:00 am.

- 1. DEUAWD AGORED – Dewisiad**
OPEN DUET – Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £80; 2. £50; 3. £30; 4. £20.
- 2. UNAWD GYMRAEG. Dewisiad.**
WELSH SOLO. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £80; 3. £60; 4. £40.
- 3. CANU EMYN dros 60 oed. Unrhyw emyn-dôn.**
HYMN SINGING over 60 years of age. Any hymn-tune.
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Ystrad Fflur a £75; 2. £50; 3. £30. 4. £20.
- 4. Beirniadaeth cystadleuaeth Cyfansoddi Emyn Dôn – Delyth Hopkins Evans**
- 5. LLEFARU UNIGOL O'R YSGRYTHUR.** Dewisiad, heb fod yn hwy na 6 munud o hyd.
SOLO RECITATION FROM THE SCRIPTURES. Own Choice, not to exceed 6 minutes.
Gwobrau/Prizes: 1. £80; 2. £60; 3. £40; 4. £20.
- 6. ANERCHIAD LLYWYDD YR WŶYL – Mrs Neli Jones.**

7. SEREMONI CADEIRIO'R BARDD (tua 3 o'r gloch)

Arweinir y seremoni gan John Jones
Traddodir crynodeb o'r feirniadaeth
Seinir y Corn Gwlad gan John Jenkins
Arwisgir y bardd buddugol a'i arwain i'r llwyfan gan ddwy aelod o
Ferched Y Wawr Ffair Rhos a'r Cylch.
Cenir Cân y Cadeirio gan Robyn Lyn Evans.
(Gwelir Cân y Cadeirio ar dudalen 14).
Cyfarchiadau'r beirdd.
Perfformir y Ddawns gan ddisgyblion Ysgol Pontrhydfendigaid.

8. UNAWD ORATORIO. Dewisiad.

ORATORIO SOLO. Own Choice.

Gwobrau/Prizes: 1. £100 a Chwpan Her Parhaol Verona Dolbeudiau; 2. £80; 3. £60; 4. £40.

9. PRIF GYSTADLEUAETH LEFARU UNIGOL. Agored. Dewisiad.

OPEN CHALLENGE RECITATION. Own Choice.

Gwobrau/Prizes: 1. £150 a Chwpan Her Parhaol Gwasg Gomer; 2. £100; 3. £50. 4. £25.

10. HER UNAWD dros 25 oed. Dewisiad.

OPEN CHALLENGE SOLO over 25 years of age. Own Choice.

Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol John James a £250; 2. £200; 3. £150; 4. £100; 5. £75; 6. £50.

**Cyfeilydd swyddogol: *Official accompanist:* Rhiannon Pritchard, 58 Heol
Hir, Llanishen, Caerdydd CF14 5AE rhiannonp65@hotmail.com
07947249057.**

Nos Sul 4 Mai am 7:00 yng nghyntedd y Pafiliwn

TALWRN Y BEIRDD a gwobrwyo enillydd TLWS YR IFANC

Meurynau: Y Prifardd Hywel Griffiths & Iestyn Tyne

Mynediad: £5.00

AMODAU / RULES

ADRAN GERDD

1. Caniateir cyfeilydd swyddogol yr Eisteddfod yn unig ar gyfer pob cystadleuaeth, ar wahan i'r cystadleuthau offerynnol, partion, a'r unawd o Sioe Gerdd.
2. Rhaid i bob ymgeisydd ddarparu copi i'r Beirniad a'r Cyfeilydd. Nid doeth cyflwyno copïau ffotostat.
3. Bydd hawl gan y beirniad i ad-drefnu neu rannu'r wobr yn ôl teilyngdod.
4. Bydd rhyddid i gystadleuwyr ganu mewn unrhyw iaith ond lle nodir yn wahanol.
5. Ni fydd hawl gan unrhyw gystadleuydd ddefnyddio'r un darn mewn mwy nag un gystadleuaeth.
6. Enwau'r holl gystadleuwyr yn yr Adran Gerdd i fod yn llaw yr Ysgrifennydd Cerdd erbyn y 18 o Ebrill 2026.

MUSIC SECTION

1. *The service of the official Eisteddfod accompanist must be accepted for every competition, except for the instrumental competitions, parties, and the solo from a musical.*
2. *All competitors must provide a copy for the Accompanist and also for the Adjudicators. The Committee recommend competitors not to use photostat copies.*
3. *Adjudicators can divide or re-arrange prizes according to merit.*
4. *Competitors are free to sing in any language unless otherwise specified.*
5. *Competitors are not allowed to use the same test piece in more than one competition.*
6. *Names of all Competitors in the Music Section must be in the hands of the Music Secretary not later than April 18 2026.*

ADRAN LLÊN A LLEFARU

1. Rhaid i bob ymgeisydd am y Gadair a'r Goron anfon **dau gopi** o'u gwaith i'r gystadleuaeth; enw a chyfeiriad y cystadleuwyr i'w rhoddi mewn amlen dan sêl, ac o'r tu allan iddi rif a theitl y gystadleuaeth a ffugenw y cystadleuydd.
2. Yr holl gyfansoddiadau yn dwyn ffugenw yn unig i fod yn llaw ysgrifennydd yr Adran Llen y fan bellaf erbyn Ebrill 8fed, 2026.
3. Bydd y Pwyllgor yn cadw hawlfraint y cyfansoddiadau buddugol yn yr adran Farddoniaeth.
4. Ni fydd hawl gan unrhyw gystadleuydd ddefnyddio'r un darn mewn mwy nag un gystadleuaeth.
5. Enwau yr holl gystadleuwyr yn yr adran Llefaru i fod yn llaw Ysgrifennydd Llen a Llefaru erbyn Ebrill 18, 2026.
6. Bydd yn ofynnol i gystadleuydd anfuddugol i anfon am ei gyfansoddiadau yn ôl ymhen y mis. Rhaid talu pris y cludiant gyda'r cais.

AMODAU CYFFREDINOL

1. Nid oes un cystadleuydd i gystadlu o dan feirniad a fu'n athro iddo yn ystod y deuddeg mis o flaen yr Eisteddfod.
2. Rhaid i'r cystadleuwyr fod yn barod pan elwir eu henwau o'r llwyfan. Ni chaniateir unrhyw oediad.
3. Disgwylir i'r cystadleuwyr ddefnyddio'r ffurflen swyddogol a welir yn niwedd y rhestr testunau.
4. Bydd y pwyllgor yn rhydd o bob cyfrifoldeb am unrhyw ddamwain neu golled o unrhyw fath a all ddigwydd ar y Maes, neu yn y Pafiliwn.
5. Ni fydd hawl gan unrhyw un i wrth-dystio'n gyhoeddus yn erbyn dyfarniad y beirniad. Dyfarniad y beirniad sydd derfynol.
6. Ni wobrwyr oni bydd teilyngdod ym marn y beirniaid, a bydd hawl gan y beirniad i atal neu ad-drefnu'r wobwr yn ôl teilyngdod.
7. Traddodir y beirniadaethau o'r llwyfan.

8. Bydd hawlfraint y recordio yn eiddo'r Pwyllgor.
9. Mae holl gwpanau'r Eisteddfod yn Gwpanau Her Parhaol, ac mae angen eu dychwelyd o leiaf bythefnos cyn yr Eisteddfod.

***Am fwy o wybodaeth cysylltwch â'r Ysgrifenydd Cyffredinol,
Carys Ann Davies: 01974 831244. carysann84@yahoo.co.uk***

GENERAL RULES

1. *No Competitor will be allowed to compete in any competition if that competitor has been a pupil of the adjudicator during the twelve months prior to the Eisteddfod.*
2. *All competitors must respond immediately when called upon to appear on stage.*
3. *The Official Entry Forms found at the end of the syllabus should be used for all competitions.*
4. *The Eisteddfod Committee shall not be liable for any claim whatsoever in respect of any accident or loss which may take place during the Festival in the pavilion, or on the field.*
5. *No public protest will be allowed against the decision of the adjudicators whose decision will be final.*
6. *Adjudicators shall with-hold, divide or re-arrange prizes according to merit.*
7. *Adjudications will be delivered on stage.*
8. *All recording rights are reserved by the Committee.*
9. *All cups in the Eisteddfodau are Perpetual Challenge Cups, and have to be returned at least a fortnight before the following Eisteddfod.*

***For more information, please contact the General Secretary,
Carys Ann Davies: 01974 831244. carysann84@yahoo.co.uk***

Ymddiriedolaeth James Pantyfedwen

yn dymuno'r gorau i Eisteddfodau

Teulu James Pantyfedwen Pontrhydfendigaid 2026

Grantiau ar gael i helpu ...

- myfyrwyr uwchraddedig o Gymru
- eisteddfodau sy'n cynnig gwobrau ariannol
- eglwysi sydd yn gwella'r adeilad neu angen prynu offer ac adnoddau
- gweithwyr Cristnogol sy'n bwriadu dilyn cwrs dwys
- cyhoeddiadau crefyddol/diwinyddol/athronyddol

Ymddiriedolaeth



Foundation

Grants available to support ...

- postgraduate students from Wales
- eisteddfodau awarding financial prizes
- churches with plans to renovate the building or buy equipment and resources
- intensive courses for Christian workers
- publications in the fields of religion/theology/philosophy

Am fwy o fanylion, cysylltwch â:

For further information please contact:

Ymddiriedolaeth James Pantyfedwen Foundation

9 Stryd y Farchnad, Aberystwyth SY23 1DL

Ffôn Tel 01970 612806

E-bost Email post@jamespantyfedwen.cymru

www.jamespantyfedwen.cymru



Rhif Elusen: 1069598

FFURFLEN GYSTADLU / ENTRY FORM

DYDD/DAY	CYSTADLEUAETH/COMPETITION	ENW/NAME
Gwener/Friday		
Sadwrn/Saturday		
Sul/Sunday		

Derbyniaf amodau yr Eisteddfod/ I accept the Eisteddfod conditions

Enw/Name.....

Cyfeiriad/Address..... Rhif ffôn/telephone no.....

..... e-bost/e-mail.....

Darnau prawf / Test pieces.....

.....

CERDD DANT: Nodwch enw'r alaw a'r cyweirnod.....

OFFERYNNOL/INSTRUMENTAL: Os am wasanaeth cyfeilydd swyddogol (gweler tudalen 8) nodwch hynny os gwelwch yn dda.

Anfoner y ffurflen gystadlu i'r Ysgrifenyddion/Return entry form to the Secretaries:

Cerdd/Music: Rhiannon Jones, Ffiat Tŷ Cornel, Pontrhydygroes, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6DF. 01974 282 221. rhiannon.crudyravel@gmail.com

Llen a Llefaru /Literary and Recitation : John Jones, Tynfron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6BS

01974 831221
jj.tynfron@btopenworld.com

Dyddiadau cau/closing dates: Llen/Literary: 8 Ebrill /8 April; Cerdd/Music a Llefaru/Recitation: 18 Ebrill/18 April

FFURFLEN GYSTADLU / ENTRY FORM

DYDD/DAY	CYSTADLEUAETH/COMPETITION	ENW/NAME
Gwener/Friday		
Sadwrn/Saturday		
Sul/Sunday		

Derbyniaf amodau yr Eisteddfod/ I accept the Eisteddfod conditions

Enw/Name.....

Cyfeiriad/Address..... Rhif ffôn/telephone no.....

..... e-bost/e-mail.....

Darnau prawf / Test pieces.....

.....

CERDD DANT: Nodwch enw'r alaw a'r cyweirnod.....

OFFERYNNOL/INSTRUMENTAL: Os am wasanaeth cyfeilydd swyddogol (gweler tudalen 8) nodwch hynny os gwelwch yn dda.

Anfoner y ffurflen gystadlu i'r Ysgrifenyddion/Return entry form to the Secretaries:

Cerdd/Music: Rhiannon Jones, Ffiat Tŷ Cornel, Pontrhydygroes, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6DF. 01974 282 221. rhiannon.crudyravel@gmail.com

Llen a Llefaru /Literary and Recitation : John Jones, Tynfron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6BS

01974 831221
jj.tynfron@btopenworld.com

Dyddiadau cau/closing dates: Llen/Literary: 8 Ebrill /8 April; Cerdd/Music a Llefaru/Recitation: 18 Ebrill/18 April

PWYLLGOR CERDD / MUSIC COMMITTEE

Cadeirydd / Chairperson

DELYTH HOPKINS EVANS, Pontrhydygroes.

Ysgrifennydd / Secretary

RHIANNON JONES

Fflat Tŷ Cornel, Pontrhydygroes, Ystrad Meurig,
Ceredigion, SY25 6DF. 01974 282 221.

PWYLLGOR LLÊN / LITERARY COMMITTEE

Cadeirydd / Chairperson

LYN EBENEZER, Pontrhydfendigaid.

Ysgrifennydd / Secretary

JOHN JONES, Tynfron, Ffair Rhos, Ceredigion SY25 6BS. 01974 831221

YSGRIFENNYDD LLETY / ACCOMMODATION SECRETARY

JOAN EVANS, Penrhos, Swyddffynnon, Ystrad Meurig, Ceredigion.

SA25 6AW 01974 831 266

Gwasg Aeron, Aberaeron.
01545 570573
info@gwasgaeronprinters.co.uk